SII 8.164: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 164. (A.R. No. 573 of 1902). ON THE GOPURA IN THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0164

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0164.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti** 〈||〉 **śrī**maṉu**mahāmaṇḍaliśvaraN harirā**yavi**bhāṭaN bhāṣai**kkuttappuvarāyarakaṇṭaṉ **śrī**vīra**bho**kka(ṇṇa)Uṭaiyar kumārar kampaṇṇaU〈2〉ṭaiyar kumārar **ja**mmaṇṇaUṭaiyār **pṛthi**vi**rājya**m paṇṇiAruḷāniṉṟa **śakābdaM** 1000 2 100 9 10 6~ṉmel cellāniṉṟa Ānantavar**ṣa**ttu **dha**n**u**nā〈3〉yaṟṟu **pūrvvapakṣa**ttu **tra**yo**daśi**yum nāyaṟṟukkiḻamaiyum peṟṟa **ro(hi)**ṇi nāḷ Uṭaiyār tiruvaṇṇāmalaiyuṭaiya nāyanārkku rāyavi**bhāṭaN** cantiI〈4〉le Uṭaiyar kampaṇṇaUṭaiyaṟkku **śrāddhā(ṅ)ga**māka **Addhy{e}**〈ya〉na**M** paṇṇa **sarvvamānya** Iṟaiyiliyāka viṭṭa Āṭaiyūrnāṭu kiḻppaṟṟu Akaram (Ati)kaiyāṉa kampa〈5〉rāyaccatu**rvve**timaṅkalam nañcai puñcai nāṟpāṟkkellaikku Uḷpaṭṭa nilattukku muṉpilāṇṭu koḷḷum **rakṣābhoga**M Uḷḷiṭṭa pala Upātikaḷum kaḻittu〈6〉 nāḷ Oṉṟukku Oruper **candrāditya**varaiyum A**ddhy{e}**〈ya〉na**M** paṇṇuvatāka kal veṭṭikkuṭuttom 〈|〉 Itu paṉ**māheśva**〈**ra**〉 **ra(kṣai)** 〈||〉

Commentary

〈6〉 Below this line are seen the words *kaṅkai karaiyil kurālpacuk ko*.

Bibliography

Digital edition of SII 8.164 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 74, item 164.